Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	La Broye	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	14.05.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:06
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO13		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	210303	SCHULER Kevin	
Referee 2 Arbitre 2	205012	GADINA Daniele	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES	Daniel				210352
94	A	ROSSETTI	Noe				214231
31	G	GAMBA	Leonardo	X	X	X	212312
	G						
8		BARDOCCI	Riccardo				209440
88		FERRETTI	Alessandro				212316
11		PFIRTER	Axel				209296
18		BERNASCONI	Johnny				214140
99		POZZI	Giorgio				207203
26		MASCELLANI	Mattia				216823
36		MINUCELLI	Shasa				213348
90		CORNARO	Edoardo				212313
33		BERNASCONI	Daniel				207459

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO	Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:51	33		1				
19:15	94	33	2				
24:01	36	18	3				
36:44	26	33	4				
41:25	33	8	5				
44:25	17	94	6				
53:33	33		7				
57:06	33	90	8				
58:31	33		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:41	94	2	00:00	32:41	H
51:48	8	2	00:00	53:48	K1
TOTAL			4 min		

2 La Broye

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	CLEMENT	Nathan				214238
69	A	BIELMANN	Nicolas				209399
39	G	GUISOLAN	Axel	X	X	X	213113
13	G	VOLERY	Simon			X	213248
2		VOLERY	Simon				214197
8		REGUEIRO	Esteban				217136
7		CHASSOT	Fabian				215110
15		CHATTON	Flavien				215609
89		SAVARY	Hugo				214237
90		AYER	Simon				215610
99		VILLADONIGA	Pablo				217076
14		LAURENT	Samuel				209204
88		PERRET	Noé				214012
10		SALVI	Leandro				215109

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202562
	CHRISTAN	Florent		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:02	89	79	1				
24:45	14	8	2				
30:28	10		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:43	99	2	00:00	02:43	S1
25:39	7	2	00:00	27:39	I
26:07	79	2	00:00	28:07	B2
TOTAL			6 min		